



## CITTA' DI TORINO

*Assessore all'Urbanistica, Edilizia, LL.PP. e Patrimonio*

Prot. n.326-cl 6.10.1  
Torino, 3 agosto 2020  
AI/de

Al Presidente della Commissione consiliare speciale  
Smart City  
[vincenzo.napolitano@comune.torino.it](mailto:vincenzo.napolitano@comune.torino.it)

Al Presidente della Consulta comunale per l'Ambiente ed il verde  
[emilio.soave@alice.it](mailto:emilio.soave@alice.it)

Al Presidente della Consulta Comunale Animalista  
[consultaanimalista@gmail.com](mailto:consultaanimalista@gmail.com)

Al Presidente della Consulta comunale della Mobilità Ciclistica  
e della Moderazione del Traffico  
[ing.samuelebavuso@yahoo.it](mailto:ing.samuelebavuso@yahoo.it)

Al Presidente della 1° commissione consiliare  
permanente  
[commissione001@comune.torino.it](mailto:commissione001@comune.torino.it)

Al Presidente della 2° commissione consiliare  
permanente  
[commissione002@comune.torino.it](mailto:commissione002@comune.torino.it)

Al Presidente della 3° commissione consiliare  
permanente  
[commissione003@comune.torino.it](mailto:commissione003@comune.torino.it)

Al Presidente della 4° commissione consiliare  
permanente  
[commissione004@comune.torino.it](mailto:commissione004@comune.torino.it)

Al Presidente della 5° commissione consiliare  
permanente  
[commissione005@comune.torino.it](mailto:commissione005@comune.torino.it)

Al Presidente della 6° commissione consiliare  
permanente  
[commissione006@comune.torino.it](mailto:commissione006@comune.torino.it)

Al Presidente della Commissione controllo di gestione  
[commissione007@comune.torino.it](mailto:commissione007@comune.torino.it)

Al Presidente della Commissione diritti e pari  
opportunità  
[commissione008@comune.torino.it](mailto:commissione008@comune.torino.it)



## CITTA' DI TORINO

*Assessore all'Urbanistica, Edilizia, LL.PP. e Patrimonio*

Al Presidente della Commissione legalità e contrasto dei  
fenomeni mafiosi

[commissione014@comune.torino.it](mailto:commissione014@comune.torino.it)

Al Presidente della commissione speciale decentramento

[commissione.decentramento@comune.torino.it](mailto:commissione.decentramento@comune.torino.it)

Al Presidente della commissione speciale smart city

[commissione018@comune.torino.it](mailto:commissione018@comune.torino.it)

Al Presidente della Commissione servizi pubblici locali

[commissione019@comune.torino.it](mailto:commissione019@comune.torino.it)

Al Presidente della commissione speciale contrasto

fenomeni di intolleranza e razzismo

[commissione021@comune.torino.it](mailto:commissione021@comune.torino.it)

Al Presidente della Circoscrizione 1

[segreteriapresidenza1@comune.torino.it](mailto:segreteriapresidenza1@comune.torino.it)

Al Presidente della Circoscrizione 2

[informa2@comune.torino.it](mailto:informa2@comune.torino.it)

Al Presidente della Circoscrizione 3

[informa3@comune.torino.it](mailto:informa3@comune.torino.it)

Al Presidente della Circoscrizione 4

[segreteriaPresidenteCirc4@comune.torino.it](mailto:segreteriaPresidenteCirc4@comune.torino.it)

Al Presidente della Circoscrizione 5

[c5.segreteriaPresidente@comune.torino.it](mailto:c5.segreteriaPresidente@comune.torino.it)

Al Presidente della Circoscrizione 6

[presidente.circoscrizione6@comune.torino.it](mailto:presidente.circoscrizione6@comune.torino.it)

Al Presidente della Circoscrizione 7

[segreteria7@comune.torino.it](mailto:segreteria7@comune.torino.it)

Al Presidente della Circoscrizione 8

[circ8@comune.torino.it](mailto:circ8@comune.torino.it)

Alla Commissione edilizia comunale

Sede

Alla Commissione locale del paesaggio

Sede



## CITTA' DI TORINO

*Assessore all'Urbanistica, Edilizia, LL.PP. e Patrimonio*

Al Presidente Compagnia di San Paolo  
[amministrazioneattivitaistituzionali@compagniadisanpaolo.it](mailto:amministrazioneattivitaistituzionali@compagniadisanpaolo.it)

Al Presidente Fondazione CRT  
[att\\_istituzionale@cert.fondazioneCRT.it](mailto:att_istituzionale@cert.fondazioneCRT.it)

Al Presidente di INU  
[carloalberto.barbieri@formerfaculty.polito.it](mailto:carloalberto.barbieri@formerfaculty.polito.it)

Al Presidente dell'Ordine degli Architetti, pianificatori,  
paesaggisti e conservatori della Provincia di Torino  
[architettitorino@oato.it](mailto:architettitorino@oato.it)

Al Presidente dell'Ordine degli Ingegneri della Provincia di  
Torino  
[ordine.ingegneri@ording.torino.it](mailto:ordine.ingegneri@ording.torino.it)

Al Presidente dell'Ordine degli Agronomi e Forestali della  
Provincia di Torino  
[segreteria@agroforto.it](mailto:segreteria@agroforto.it)

Al Presidente dell'Ordine dei Geologi del Piemonte  
[segreteria@geologipiemonte.it](mailto:segreteria@geologipiemonte.it)

Al Presidente del Collegio dei Geometri della Provincia di Torino  
[segreteria@collegiogeometri.to.it](mailto:segreteria@collegiogeometri.to.it)

Al Presidente del Collegio dei Periti industriali della Provincia di  
Torino  
[colpito@colpito.it](mailto:colpito@colpito.it)

Al Presidente del Collegio dei Periti agrari della Provincia di  
Torino  
[collegio.interprovincialealacnto@peritiagrari.it](mailto:collegio.interprovincialealacnto@peritiagrari.it)

Al Presidente della Rete delle Professioni Tecniche del Piemonte  
[rptpiemonte@gmail.com](mailto:rptpiemonte@gmail.com)

Al Presidente della Consulta provinciale dei Liberi Professionisti  
[segreteria@to.camcom.it](mailto:segreteria@to.camcom.it)

Al Presidente ANCE Torino  
[direzione@cce.to.it](mailto:direzione@cce.to.it)

Al Presidente ASCOM Torino  
[direzione@ascomtorino.it](mailto:direzione@ascomtorino.it)



## CITTA' DI TORINO

*Assessore all'Urbanistica, Edilizia, LL.PP. e Patrimonio*

Al Presidente della Confesercenti  
[segreteria@confesercenti-to.it](mailto:segreteria@confesercenti-to.it)

Al Presidente di Federalberghi  
[presidenza@federalberghi.com](mailto:presidenza@federalberghi.com)

Al Presidente Confindustria Piemonte  
[confindustria.piemonte@confindustria.piemonte.it](mailto:confindustria.piemonte@confindustria.piemonte.it)

Al Presidente dell'Unione Industriale Torino  
[info@ui.torino.it](mailto:info@ui.torino.it)

A Sistemi Urbani  
[segreteria@fssistemiurbani.it](mailto:segreteria@fssistemiurbani.it)

Al Presidente Confedilizia Torino  
[segreteria@apetorino.it](mailto:segreteria@apetorino.it)

Al Presidente ASPESI  
[info@aspesi-associazione.org](mailto:info@aspesi-associazione.org)

Al Presidente ANIEM Piemonte  
[info@aniempiemonte.it](mailto:info@aniempiemonte.it)

Al Presidente Confartigianato Torino  
[info@confartigianatotorino.it](mailto:info@confartigianatotorino.it)

Al Presidente del CNA Torino  
[infocna@cna-to.it](mailto:infocna@cna-to.it)

Al Presidente di Conf API  
[apito@apito.it](mailto:apito@apito.it)

All'ATC Torino  
[protocollo@atc.torino.it](mailto:protocollo@atc.torino.it)

Al Presidente di Coldiretti  
[torino@coldiretti.it](mailto:torino@coldiretti.it)

Al Presidente di Confagricoltura Torino  
[torino@confagricoltura.it](mailto:torino@confagricoltura.it)

Al Presidente della CIA  
[segreteria.torino@cia.it](mailto:segreteria.torino@cia.it)

Al Presidente di Legambiente Piemonte  
[info@legambientepiemonte.it](mailto:info@legambientepiemonte.it)



## CITTA' DI TORINO

*Assessore all'Urbanistica, Edilizia, LL.PP. e Patrimonio*

Al Presidente di Pro Natura Torino  
[torino@pro-natura.it](mailto:torino@pro-natura.it)

Al Presidente di Italia Nostra Torino  
[torino@italianostra.org](mailto:torino@italianostra.org)

Al Presidente dei Verdi Ambiente e Società Piemonte  
[giorgio.diaferia@fastwebnet.it](mailto:giorgio.diaferia@fastwebnet.it)

Al Coordinatore di Salviamo il Paesaggio Torino  
[salviamoilpaesaggio.torino@gmail.com](mailto:salviamoilpaesaggio.torino@gmail.com)

Al Comandante del Comando per la formazione e Scuola di  
Applicazione dell'Esercito  
[accademia\\_militare@esercito.difesa.it](mailto:accademia_militare@esercito.difesa.it)  
[usezag2@cmform.esercito.it](mailto:usezag2@cmform.esercito.it)

Al Rettore del Politecnico  
[rettore@polito.it](mailto:rettore@polito.it)

Al Rettore Università degli Studi  
[rettore@unito.it](mailto:rettore@unito.it)

All'Istituto Europeo del Design  
[presidenza@ied.it](mailto:presidenza@ied.it)

Al Centro Internazionale di Formazione (ITCILO)  
[communications@itcilo.org](mailto:communications@itcilo.org)

A United Nations Interregional Crime and Justice Research  
Institute  
[comunicazione@carriereinternazionali.com](mailto:comunicazione@carriereinternazionali.com)

All'Accademia Albertina di Belle arti  
[Presidente@albertina.academy](mailto:Presidente@albertina.academy)

Al Conservatorio di musica Giuseppe Verdi  
[info@pec.conservatoriotorino.eu](mailto:info@pec.conservatoriotorino.eu)

All'Istituto di Arte Applicata e Design  
[info@iaad.it](mailto:info@iaad.it)

All'Ente regionale per il diritto alla studio universitario del  
Piemonte  
[direzione.presidenza@cert.edisu.piemonte.it](mailto:direzione.presidenza@cert.edisu.piemonte.it)

A International University College of Turin  
[its@iuctorino.it](mailto:its@iuctorino.it)



## CITTA' DI TORINO

*Assessore all'Urbanistica, Edilizia, LL.PP. e Patrimonio*

A Europe Businnes School  
[info.it@escpeurope.eu](mailto:info.it@escpeurope.eu)

e.p.c.

Alla Sindaca  
[segreteria.sindaca@comune.torino.it](mailto:segreteria.sindaca@comune.torino.it)

Alla Vicensindaca – Assessora Politiche Lavoro, alla  
Salute , Politiche Sociali e Abitative  
[segreteria.assessoreschellino@comune.torino.it](mailto:segreteria.assessoreschellino@comune.torino.it)

All'assessore al Bilancio, Edifici municipali ed Attività  
Amministrativa relativa al patrimonio Immobiliare  
[segreteria.assessorerolando@comune.torino.it](mailto:segreteria.assessorerolando@comune.torino.it)

All'Assessore Sport, Promozione e Grandi Eventi  
Sportivi, Tempo Libero e Spettacoli Viaggianti  
[segreteria.assessorerolando@comune.torino.it](mailto:segreteria.assessorerolando@comune.torino.it)

All'Assessore alle Politiche per l'Ambiente  
[segreteria.assessorerolando@comune.torino.it](mailto:segreteria.assessorerolando@comune.torino.it)

All'Assessore alle Politiche del Lavoro, Commercio,  
Sportello Imprese  
[segreteria.assessorerolando@comune.torino.it](mailto:segreteria.assessorerolando@comune.torino.it)

All'Assessore all'Innovazione Smart City Sistemi  
Informativi e Fondi Europei  
[segreteria.assessorerolando@comune.torino.it](mailto:segreteria.assessorerolando@comune.torino.it)

All'Assessora all'Istruzione ed Edilizia Scolastica  
[segreteria.assessorerolando@comune.torino.it](mailto:segreteria.assessorerolando@comune.torino.it)

All'Assessore al Decentramento, Politiche giovanili, Beni  
comuni  
[segreteria.assessorerolando@comune.torino.it](mailto:segreteria.assessorerolando@comune.torino.it)

All'Assessora alla Viabilità e Trasporti, Infrastrutture,  
Mobilità Sostenibile  
[segreteria.assessorerolando@comune.torino.it](mailto:segreteria.assessorerolando@comune.torino.it)

All'Assessora alla Cultura  
[segreteria.assessorerolando@comune.torino.it](mailto:segreteria.assessorerolando@comune.torino.it)

Al Segretario Generale  
[segretario.generale@comune.torino.it](mailto:segretario.generale@comune.torino.it)



## CITTA' DI TORINO

*Assessore all'Urbanistica, Edilizia, LL.PP. e Patrimonio*

Al Servizio Centrale Avvocatura  
[donatella.spinelli@comune.torino.it](mailto:donatella.spinelli@comune.torino.it)

Al Direttore del Servizio Centrale Consiglio Comunale  
[flavio.roux@comune.torino.it](mailto:flavio.roux@comune.torino.it)

Al Direttore del S.C. Gabinetto della Sindaca  
[luca.palese@comune.torino.it](mailto:luca.palese@comune.torino.it)

Al Direttore Divisione Personale  
[giuseppe.ferrari@comune.torino.it](mailto:giuseppe.ferrari@comune.torino.it)

Al Direttore Divisione Risorse Finanziarie  
[paolo.lubbia@comune.torino.it](mailto:paolo.lubbia@comune.torino.it)

Al Direttore Divisione Patrimonio, Partecipate e Appalti  
[antonino.calvano@comune.torino.it](mailto:antonino.calvano@comune.torino.it)

Al Direttore Divisione Servizi Sociali, Socio Sanitari,  
Abitativi e Lavoro  
[monica.locascio@comune.torino.it](mailto:monica.locascio@comune.torino.it)

Al Direttore Divisione Servizi Educativi  
[giuseppe.nota@comune.torino.it](mailto:giuseppe.nota@comune.torino.it)

Al Direttore Divisione Commercio, Lavoro, Turismo,  
Attività Produttive e Sviluppo Economico  
[paola.virano@comune.torino.it](mailto:paola.virano@comune.torino.it)

Al Direttore Divisione Decentramento, Servizi Culturali e  
Amm.Vi, Giovani e Pari Opportunità  
[emilio.agagliati@comune.torino.it](mailto:emilio.agagliati@comune.torino.it)

Al Direttore Divisione Ambiente, Verde e protezione  
Civile  
[claudio.lamberti@comune.torino.it](mailto:claudio.lamberti@comune.torino.it)

Al Direttore Divisione Infrastrutture e Mobilità  
[roberto.bertasio@comune.torino.it](mailto:roberto.bertasio@comune.torino.it)

Al Direttore Divisione Servizi Tecnici - Coordinamento  
[eugenio.barbirato@comune.torino.it](mailto:eugenio.barbirato@comune.torino.it)

Al Comandante Corpo di Polizia Municipale  
[emiliano.bezzon@comune.torino.it](mailto:emiliano.bezzon@comune.torino.it)

Al Direttore Divisione Urbanistica e Territorio  
[sandro.golzio@comune.torino.it](mailto:sandro.golzio@comune.torino.it)



## CITTA' DI TORINO

Assessore all'Urbanistica, Edilizia, LL.PP. e Patrimonio

Alla Dirigente dell'Area Urbanistica e Qualità  
dell'Ambiente costruito  
rosa.gilardi@comune.torino.it

OGGETTO: PROPOSTA TECNICA DEL PROGETTO PRELIMINARE DELLA REVISIONE DEL PIANO REGOLATORE GENERALE - ARTT. 14, 15 E 17 DELLA LEGGE REGIONALE N. 56/1977 E S.M.I. – ADOZIONE - DCC n. 43 DEL 20.07.2020 mecc. n. 2020-01476/009

Con la presente, si comunica che con la deliberazione n. 43 del 20 luglio 2020 (mecc. n. 2020-01476/009) il Consiglio Comunale ha adottato la Proposta Tecnica del Progetto Preliminare (PTPP) della revisione del P.R.G.Vigente, il testo dell'atto e gli emendamenti sono scaricabili alla pagina istituzionale dell'Ente

[http://www.comune.torino.it/consiglio/documentazione/elenchi\\_atti/ElencoDelibere.html](http://www.comune.torino.it/consiglio/documentazione/elenchi_atti/ElencoDelibere.html)

A far data dal 27 luglio 2020 fino al 25 agosto 2020 compresi, i documenti oggetto di adozione da parte del Consiglio Comunale sono visionabili sull'albo pretorio online dell'Ente e risultano in ogni caso scaricabili, prima e dopo tale periodo, dal Geoportale.

In ragione degli emendamenti presentati sono stati coordinati alcuni dei documenti che compongono la PTPP; tutto il materiale, già messo a disposizione a far data dalla DGC del 2 luglio, è stato aggiornato e risulta scaricabile sul Geoportale utilizzando lo stesso link precedentemente comunicato:

<http://Geoportale.comune.torino.it/web/governo-del-territorio/piano-regolatore-generale>

Risulta inoltre scaricabile la presentazione predisposta dagli uffici

<http://www.comune.torino.it/consiglio/prg/intranet/display.php?doc=P-P202001476:2093>

ed il video della stessa

<http://Geoportale.comune.torino.it/web/media/4453>

Si comunica inoltre che è stato dato avvio al procedimento di cui agli artt. 15 e 15 bis della Legge Urbanistica Regionale, con l'indizione di apposita Conferenza di copianificazione e valutazione.

Al fine di attivare un confronto partecipativo e costruttivo con tutti i cittadini, le cittadine ed i portatori di interesse, oltre a rendere la documentazione disponibile fin dalla data della Delibera di Giunta, si è inteso attivare degli incontri interlocutori volti ad un dibattito con tutti i soggetti interessati coinvolti. A tale scopo sono stati calendarizzati 12 incontri da prevedersi on air e di persona nella prima parte di settembre, così da dare il tempo a tutti di organizzare le sedute, darne adeguata pubblicità e prendere visione della documentazione che compone la PTPP.

Si è proceduto a definire 4 incontri rivolti principalmente alle Circoscrizioni ed ai cittadini ed alle cittadine interessati, calendarizzati il martedì e giovedì' sera dalle 18:30 alle 20:30 sui seguenti temi:

1° **Il tessuto consolidato**

Collegamento in videoconferenza: [meet.google.com/wum-wwvk-ukr](https://meet.google.com/wum-wwvk-ukr)

presso la Casa del Quartiere - Più spazio quattro San Donato

*tra gli altri di interesse di Circoscrizione III e IV*



## CITTA' DI TORINO

Assessore all'Urbanistica, Edilizia, LL.PP. e Patrimonio

### 2° **Centro e periferia: le nuove connessioni**

Collegamento in videoconferenza: [meet.google.com/nsb-icwb-kgm](https://meet.google.com/nsb-icwb-kgm)  
presso la casa del Quartiere – La casa nel Parco di Mirafiori Sud  
*tra gli altri di interesse di Circoscrizione I, II, VI, VII*

### 3° **Il Fiume e la Collina**

Collegamento in videoconferenza: [meet.google.com/fio-frjo-ijw](https://meet.google.com/fio-frjo-ijw)  
presso Centro d'incontro Strada Comunale di Bertolla 111 – attesa conferma  
*tra gli altri di interesse di Circoscrizione I, VI, VII e VIII*

### 4°

#### **Il territorio periurbano, le Zone Agricole Ecologiche ed i Parchi**

Collegamento in videoconferenza: [meet.google.com/asd-umpw-djc](https://meet.google.com/asd-umpw-djc)  
Presso la Sala Consiliare circoscrizione V, via Stradella n.192, II piano  
*Tra gli altri di interesse di Circoscrizione II, V e VI*

Analogamente sono stati individuati dei temi rispetto ai quali coinvolgere gruppi omogenei di portatori di interesse. I soggetti coinvolti risultano, in diversi casi, trasversalmente ricompresi in più tavoli, taluni, per altro, invitati anche formalmente alla conferenza di copianificazione del 9 settembre 2020, in occasione della quale potrà essere reso parere formale. I temi di interesse risultano così articolati:

#### **I Consulte e Commissioni Comunali**

Collegamento in videoconferenza: [meet.google.com/yrm-nadk-kyk](https://meet.google.com/yrm-nadk-kyk)  
Presso la Sala dell'Orologio

*Commissione consiliare speciale Smart City, Consulta comunale per l'Ambiente ed il verde e Consulta comunale della Mobilità Ciclistica e della Moderazione del Traffico*

#### **II Ri - Costruire la Città**

Collegamento in videoconferenza: [meet.google.com/sst-qdtk-hzr](https://meet.google.com/sst-qdtk-hzr)  
presso Comala corso Ferrucci 65/a

*Tra gli altri di interesse di Confedilizia Torino, ANCE Collegio Costruttori Edili di Torino, ASPESI e ANIEM Piemonte*

#### **III Il telaio per lo sviluppo: Aziende e Produttività**

Collegamento in videoconferenza [meet.google.com/mqw-fyqa-gqa](https://meet.google.com/mqw-fyqa-gqa)  
presso Unione Industriale

*Tra gli altri di interesse di Confindustria Piemonte, Conf API, Unione Industriale Torino, Confartigianato, CNA Torino*

#### **IV La Torino Attrattiva e Ricettiva**

Collegamento in videoconferenza [meet.google.com/gus-zgza-wgp](https://meet.google.com/gus-zgza-wgp)  
presso la Sala Consiliare della CircoScrizione III, C.so Peschiera, 193

*Tra gli altri di interesse di ASCOM Confcommercio, Confesercenti, Federalberghi, Confartigianato*

#### **V Progettare lo spazio costruito**

Collegamento in videoconferenza [meet.google.com/bqv-chqj-bkn](https://meet.google.com/bqv-chqj-bkn)  
CPG strada delle Cacce 36



## CITTA' DI TORINO

Assessore all'Urbanistica, Edilizia, LL.PP. e Patrimonio

*Tra gli altri di interesse di Commissione locale del paesaggio, Commissione Edilizia comunale, Ordine Ingegneri Torino della Provincia di Torino, Ordine degli Architetti, pianificatori, paesaggisti e conservatori della Provincia di Torino, Collegio dei Geometri di Torino e Provincia, Rete delle Professioni Tecniche*

### VI **Qualità ambientale del territorio cittadino**

Collegamento in videoconferenza [meet.google.com/hkw-jedt-wgj](https://meet.google.com/hkw-jedt-wgj)

Presso Sala della Protezione Civile, Via delle Magnolie, 5

*Tra gli altri di interesse di Commissione Edilizia comunale, Commissione locale del paesaggio, Ordine degli Agronomi e Forestali della Provincia di Torino, Ordine dei Geologi del Piemonte Rete delle Professioni Tecniche, Collegio dei Periti industriali, Collegio dei Periti agrari, Consulta provinciale dei Liberi Professionisti*

### VII **La città qualificata e dinamica**

Collegamento in videoconferenza [meet.google.com/vgc-vtox-mfe](https://meet.google.com/vgc-vtox-mfe)

presso l'Aula Magna presso il Palazzo dell'Arsenale, Via dell'Arsenale, 22

*Tra gli altri di interesse del Comando per la formazione e Scuola di Applicazione dell'Esercito, PoliTo, UniTo, l'Istituto Europeo del Design, Turin School of Development, United Nations Interregional Crime and Justice Research Institute, Accademia Albertina di Belle arti, Europe Business School, Collegio Universitario Internazionale, l'Istituto di Arte Applicata e Design, Conservatorio di musica Giuseppe Verdi*

### VIII **Il presidio del territorio - Il verde attrezzato, ecologico, produttivo**

Collegamento in videoconferenza [meet.google.com/dsk-dywk-pid](https://meet.google.com/dsk-dywk-pid)

Presso Sala della Protezione Civile, Via delle Magnolie, 5

*Tra gli altri di interesse di Consulta comunale per l'Ambiente ed il verde, CIA Confederazione Italiana Agricoltori, Coldiretti, Confagricoltura Torino, Legambiente Piemonte, Pro Natura Torino, Italia Nostra Torino, Verdi Ambiente e Società Piemonte, Salviamo il Paesaggio Torino*

Gli incontri saranno articolari nel corso delle prime settimane di settembre, la mattina dalle 9:30 alle 12:30 ed il pomeriggio dalle 14:30 alle 17:30.

Eventuali modificazioni degli incontri saranno pubblicati sulla pagina

<http://geoportale.comune.torino.it/web/governo-del-territorio/piano-regolatore-generale>

Relatori principali degli incontri saranno l'Assessore all'Urbanistica Antonino Iaria, la Dirigente dell'Urbanistica Rosa Gilardi, Progettista della Proposta Tecnica del Progetto Preliminare della Variante Generale del Piano Regolatore, assistiti dal gruppo di coordinamento PRG.

Al fine di rispondere alle esigenze di sicurezza sarà ammesso un numero limitato di accessi al luogo dell'evento, risulta pertanto opportuno dare comunicazione della volontà di partecipare mandando una e-mail a [elena.debiasi@comune.torino.it](mailto:elena.debiasi@comune.torino.it) così che possa essere verificata la capienza dei posti, si fa presente che risulta inoltre possibile partecipare all'incontro tramite collegamento in videoconferenza nel numero massimo di 250 partecipanti. Si comunica che la seduta verrà registrata. Coloro che partecipano di persona dovranno consegnare all'ingresso apposita dichiarazione rispondente ai disposti in materia di Covid-19, contenente assenso all'autorizzazione alla registrazione; chi partecipa on air lanciando il link del collegamento da tacito assenso alla registrazione.



## CITTA' DI TORINO

*Assessore all'Urbanistica, Edilizia, LL.PP. e Patrimonio*

Tenuto conto del periodo feriale e dell'importanza del tema si è ritenuto di prorogare fin da subito la scadenza per la presentazione delle osservazioni rispetto a quanto disciplinato dall'comma 3 art 15 della L.R. 56/77 e s.mm.ii. ed è stata prevista quale data ultima per la presentazione delle osservazioni il 24 settembre 2020. Per tutti i cittadini e le cittadine, i portatori di interesse, sarà possibile presentare per iscritto osservazioni e proposte, che dovranno pervenire entro la data indicata del 24 settembre 2020 la Divisione Urbanistica e Territorio, via Meucci, 4, Torino, ottavo piano ovvero via PEC all'indirizzo [urbanistica@cert.comune.torino.it](mailto:urbanistica@cert.comune.torino.it).

Referente tecnico del Progetto Speciale Variante Generale del Piano Regolatore è l'arch. Elena De Biasi.

Cordiali saluti

L'Assessore  
Antonino Iaria



## CITTA' DI TORINO

Assessore all'Urbanistica, Edilizia, LL.PP. e Patrimonio

### CALENDARIZZAZIONE INCONTRI

	giovedì 3	venerdì 4	lunedì 7	martedì 8	mercoledì 9	giovedì 10
9:30 - 12:30		Ri - Costruire la Città	Qualità ambientale del territorio cittadino			
14:30 - 17:30				Il verde attrezzato, ecologico, produttivo	Conferenza di co - pianificazione	
18:30 - 20:30	Il tessuto del consolidato			Centro e periferia: le nuove connessioni		Il Fiume e la Collina
	venerdì 11	lunedì 14	martedì 15	mercoledì 16	giovedì 17	Venerdì 18
9:30 - 12:30	Il telaio per lo sviluppo: Aziende e Produttività	La Torino Attrattiva e Ricettiva		Progettare lo spazio costruito		La città qualificata e dinamica
14:30 - 17:30					Consulte e Commissioni Comunali	
18:30 - 20:30			Il territorio periurbano, le Zone Agricole Ecologiche ed i Parchi			

EMERGENZA COVID-19 – PROTOCOLLO DI SICUREZZA ANTICONTAGIO D.P.C.M.  
14/07/2020 – Decreto del Presidente della Giunta regionale n. 68 del 13/06/2020 e successivi

Per la partecipazione di persona agli incontri si devono rispettare le norme in materia di sicurezza legate all'emergenza COVID-19 cui tutti i partecipanti dovranno attenersi durante la loro permanenza presso il luogo di incontro, pertanto si richiede il rispetto delle seguenti regole sia all'interno che nelle aree esterne di pertinenza ai siti individuati:

1. Presentarsi presso le sedi degli incontri muniti di mascherina e modello di "Autodichiarazione assenza sintomi COVID-19" preferibilmente già compilato e firmato
2. La mascherina dovrà essere sempre indossata, non solo all'interno ma anche durante la permanenza, nelle fasi di attesa, presso le aree esterne di pertinenza ai luoghi di incontro
3. Si richiama al rispetto delle norme igienico sanitarie anticontagio, in particolare non toccarsi occhi, naso e bocca e provvedere alla igienizzazione delle mani, utilizzando i prodotti erogati dagli appositi dispenser presenti presso gli spazi ove si svolgeranno gli incontri
4. All'arrivo, disporsi in una fila ordinata per il "Triage", rispettando sempre la distanza interpersonale di sicurezza di almeno 1 metro ed evitare assembramenti e attendere il proprio turno;
5. Presso il "Punto Triage", in prossimità dell'ingresso, personale incaricato provvederà al rilievo della temperatura corporea con termometro ad infrarossi senza contatto. L'ingresso sarà consentito esclusivamente a coloro la cui temperatura corporea non superi i 37,5°C;



## CITTA' DI TORINO

Assessore all'Urbanistica, Edilizia, LL.PP. e Patrimonio

### LIBERATORIA PER LA PUBBLICAZIONE DI CONTENUTI REGISTRAZIONE INCONTRI PTPP – VARIANTE GENERALE PRG CITTA' DI TORINO

Il/La sottoscritto/a, avendo preso visione del contenuto dell'invito ove si specifica che gli incontri organizzati dalla Città relativi alle Proposta Tecnica del Progetto Preliminare della Variante Generale del Piano Regolatore saranno oggetto di verbale e saranno registrati, decidendo di partecipare all'incontro

#### AUTORIZZA

la Città di Torino, ai sensi degli artt. 96 e 97 della L. n. 633/41 in materia di protezione del diritto d'autore e di altri dritti connessi al suo esercizio nonché l'art. 10 del C:C: a:

- esercitare diritti previsti dagli artt.12 e ss. Della L.663/41
- riprodurre, sui siti internet dell'Ente, la registrazione dell'incontro
- esporre e proiettare a fini divulgativi in occasione di mostre, dibattiti, conferenze ed altri eventi futuri

#### DICHIARA

- di avere accettato i termini e le condizioni di trattamento dei dati personali con le modalità e le finalità ivi riportate ai sensi del Regolamento Generale sulla protezione dei dati (Regolamento EU 2016/679 – noto anche come "GDPR"
- di aver autorizzato la registrazione dell'incontro nei termini e nelle condizioni indicate
- di assumere la piena responsabilità delle dichiarazioni rese, sollevando la Città di Torino da qualsiasi pretesa e/o azione anche di terzi
- di rinunciare a qualunque corrispettivo per l'utilizzo, la riproduzione e la diffusione delle registrazioni

Firma \_\_\_\_\_

### AUTODICHIARAZIONE ASSENZA SINTOMI COVID-19 RILASCIATA IN OCCASIONE INCONTRI ORGANIZZATI DALLA CITTA' DI TORINO

Il/La sottoscritto/a \_\_\_\_\_

Nato/a a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ cell \_\_\_\_\_

consapevole delle conseguenze penali previste in caso di dichiarazioni mendaci ai sensi degli artt. 46 e 47 D.P.R. n. 445/2000,

#### DICHIARA SOTTO LA PROPRIA RESPONSABILITÀ

- di non essere attualmente sottoposto alla misura della quarantena in quanto contatto stretto di caso confermato COVID-19;
- di non essere attualmente sottoposto ad isolamento domiciliare fiduciario in quanto risultato positivo alla ricerca del virus SARS-COV-2;
- di non presentare febbre > 37,5°C o sintomatologia simil-influenzale (ad es. tosse, alterata percezione dei sapori e degli odori, disturbi intestinali, ecc.);
- di essere consapevole di dover adottare durante la partecipazione all'incontro tutte le misure di contenimento necessarie alla prevenzione del contagio da COVID-19;

La presente autodichiarazione viene rilasciata quale misura di prevenzione correlata con l'emergenza pandemica del SARS CoV 2.

Torino li \_\_\_\_\_ settembre 2020

Firma \_\_\_\_\_